

516172-2026 - Wettbewerb

Portugal – Reparatur und Wartung von Schiffen – Concurso Público para a Prestação de Serviços de Docagem do Rebocador «Cte Passos de Gouveia»

OJ S 142/2026 27/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: APRAM - Administração dos Portos da Região Autónoma da Madeira, SA

E-Mail: portosdamadeira@apram.pt

Rechtsform des Erwerbers: Von einer regionalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Concurso Público para a Prestação de Serviços de Docagem do Rebocador «Cte Passos de Gouveia»

Beschreibung: Docagem do Rebocador «Cte Passos de Gouveia»

Kennung des Verfahrens: 84f2df83-8101-4807-9abc-14f8a26940d4

Interne Kennung: 04.01.0023 - 2026/1

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Não enquadrável no procedimento em apreço.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50241000 Reparatur und Wartung von Schiffen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: PORTUGAL

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (PTZZZ)

Land: Portugal

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 749 859,25 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Aufforderung zur Einreichung einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Lote 1- Serviço de docagem, manutenção de costado, convés e máquinas

Beschreibung: Lote 1- Serviço de docagem, manutenção de costado, convés e máquinas

Interne Kennung: LOT-0001

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50241000 Reparatur und Wartung von Schiffen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: PORTUGAL

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (PTZZZ)

Land: Portugal

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 45 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 668 601,79 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Preço

Beschreibung: Preço

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Portugiesisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://community.vortal.biz/Public/public-tender-documents>

[/STd5N3d2V3k2QW1UbVU5WWIrUm9ITng0QVM0RGpId1Y1QIUzanNHOEVJcm1JK0VyVW9OWC](https://community.vortal.biz/Public/public-tender-documents/STd5N3d2V3k2QW1UbVU5WWIrUm9ITng0QVM0RGpId1Y1QIUzanNHOEVJcm1JK0VyVW9OWC)

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://community.vortal.biz/public/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Portugiesisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Depósito em dinheiro ou em títulos emitidos ou garantidos pelo Estado, ou através de garantia bancária, ou seguro-caução.

Frist für den Eingang der Angebote: 03/08/2026 18:00:59 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Os constantes das peças do procedimento.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Consórcio externo em regime de responsabilidade solidários.

Finanzielle Vereinbarung: Os constantes das peças do procedimento.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: APRAM - Administração dos Portos da Região Autónoma da Madeira, SA

Informationen über die Überprüfungsfristen: 5 dias

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Lote 2 - Serviço de manutenção das máquinas principais e auxiliares

Beschreibung: Lote 2 - Serviço de manutenção das máquinas principais e auxiliares

Interne Kennung: LOT-0002

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50241000 Reparatur und Wartung von Schiffen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: PORTUGAL

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (PTZZZ)

Land: Portugal

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 45 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 81 257,46 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Preço

Beschreibung: Preço

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Portugiesisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://community.vortal.biz/Public/public-tender-documents>

[/STd5N3d2V3k2QW1UbVU5WWIrUm9ITng0QVM0RGpId1Y1QIUzanNHOEVJcm1JK0VyVW9OWC](https://community.vortal.biz/Public/public-tender-documents/STd5N3d2V3k2QW1UbVU5WWIrUm9ITng0QVM0RGpId1Y1QIUzanNHOEVJcm1JK0VyVW9OWC)

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://community.vortal.biz/public/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Portugiesisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Depósito em dinheiro ou em títulos emitidos ou garantidos pelo Estado, ou através de garantia bancária, ou seguro-caução.

Frist für den Eingang der Angebote: 03/08/2026 18:00:59 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Os constantes das peças do procedimento.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja
Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:
Consórcio externo em regime de responsabilidade solidários.
Finanzielle Vereinbarung: Os constantes das peças do procedimento.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: APRAM - Administração dos Portos da Região Autónoma da Madeira, SA

Informationen über die Überprüfungsfristen: 5 dias

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: APRAM - Administração dos Portos da Região Autónoma da Madeira, SA

Registrierungsnummer: 511137753

Postanschrift: Gare Marítima da Madeira, Molhe da Pontinha, Porto do Funchal

Stadt: Região Autónoma da Madeira

Postleitzahl: 9004-518

Land, Gliederung (NUTS): Região Autónoma da Madeira (PT300)

Land: Portugal

E-Mail: portosdamadeira@apram.pt

Telefon: 291208600

Fax: 291220196

Internetadresse: <https://www.apram.pt>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://community.vortal.biz/public/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Imprensa Nacional-Casa da Moeda, S. A. (INCM)

Registrierungsnummer: 500792887

Abteilung: Unidade do Diário da República

Postanschrift: Avenida António José de Almeida

Stadt: Lisboa

Postleitzahl: 1000-042

Land, Gliederung (NUTS): Grande Lisboa (PT1A0)

Land: Portugal

Kontaktperson: Ponto de contacto

E-Mail: 2serie@diariodarepublica.pt

Telefon: +351 217810870

Fax: +351 213945716

Internetadresse: <https://diariodarepublica.pt>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

042dccad-a5d4-4b2e-9812-680ab1accd55-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Abschnittskennung: LOT-0002

Beschreibung der Änderungen: Necessidade de retificar o Anexo 2 das Especificações Técnicas - Caderno de Encargos, no que diz respeito ao Lote 2, It 7M.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 23/07/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: eb09db9a-9698-4504-a2cf-5964ac77be25 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/07/2026 17:05:37 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Portugiesisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 516172-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 142/2026

Datum der Veröffentlichung: 27/07/2026